FAI UN GESTO SOSTENIBILE!
Trasforma il tuo mangiapannolini Chiccco in una classica pattumiera per la casa

MAKE A SUSTAINABLE GESTURE!
Transform your Chicco nappy bin into a classic household trash can.

SETZE EIN NACHHALTIGES ZEICHEN!
Verwandle deinen Chicco-Windelbehälter in einen klassischen Müilleimer für Zuhause.

FR - Pose un geste durable ! Transforme ta poubelle à couches Chicco en une poubelle classique pour la maison. | ES - iRealiza un gesto sostenible! Transforma tu contenedor de pañales Chicco en un cubo de basura clásico para el hogar. | PT - Tenha um gesto sustentável! Transforme o seu contentor de fraldas Chicco num caixote do lixo para a sua casa.\\\ | PL - Wykonaj zrównoważony gest! Przekształć swój pojemnik na pieluchy Chicco w klasyczny kosz na śmieci do domu. | TR - Sürdürülebilir bir adım at! Chicco bebek bezi kovasını ev için klasik bir çöp kutusuna dönüştür. | NL - Doe een duurzaam gebaar! Transformeer je Chicco luiervuilnisbak in een klassieke prullenbak voor thuis. | EL - Κάνε ένα βιώσιμο κίνημα! Μετατρέψτε τον δοχείο πάνας Chicco σε έναν κλασικό κάδο απορριμάτων για το σπίτι. | RU - Сделайте устойчивый жест! Преобразуйте свой контейнер для подгузников Chicco в классическую мусорную корзину для дома.

AR - قم بتغيير لفتة مستدامة! حول صندوق حفاضات Chicco الخاص بك إلى سلة قمامة كلاسيكية للمنزل.

IT - Chicco ODOUR OFF Coperchio per pattumiera telescopica
Hai detto definitivamente addio ai pannolini per bambini e ora stai pensando di disfarti del tuo mangia pannolini? Aspetta! Grazie a questo accessorio puoi trasformare il tuo mangia pannolini Chicco in una normale pattumiera per la casa. Con pratici sacchetti da chiusura e una guarnizione che aiuta a intrappolare gli odori, funziona con normali sacchetti di plastica oppure con i sacchetti ODOUR OFF Chicco la cui dimensione è perfettamente calibrata sulla capacità interna di questo contenitore. Trasforma e dai nuova vita a tuo mangia pannolini! Sapevi che allungare la durabilità di un prodotto è un gesto cruciale e strategico nella prevenzione dei rifiuti e riduce l'impatto ambientale? Maggiore è il tempo di utilizzo di un prodotto, minore sarà l'impatto del suo intero ciclo di vita. ATTENZIONE! Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini ed assicurarsi che non giochino con il prodotto. Per la pulizia non utilizzare prodotti abrasivi e/o liquidi detergenti particolarmente aggressivi. Tenere il prodotto lontano dalla luce solare e al riparo dalle precipitazioni atmosferiche.

FR - Chicco ODOUR OFF Couvercle de poubelle télescopique
Avez-vous enfin dit au revoir aux couches pour bébés et envisagez-vous maintenant de vous débarrasser de votre poubelle à couches ? Attendez ! Grâce à cet accessoire, vous pouvez transformer votre poubelle à couches Chicco en une poubelle normale pour la maison. Avec une poignée pratique et un joint qui aide à emprisonner les odeurs, il fonctionne avec des sacs en plastique ordinaires ou avec des sacs COUDOUR OFF Chicco dont la taille est parfaitement calibrée sur la capacité interne de ce contenur. Transformez et donnez une nouvelle vie à votre poubelle à couches ! Savez-vous qu'allonger la durabilité d'un produit est un geste crucial et stratégique dans la prévention des déchets et réduit l'impact environnemental ? Plus un produit est utilisé longtemps, plus l'impact de tout son cycle de vie est réduit. ATTENTION! Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants et s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits abrasifs et/ou de détergents liquides particulièrement agressifs. Gardez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et des intempéries.

PL - Chicco ODOUR OFF Pokrywa teleskopowa na kosz na śmieci
Wreszcie pozegnałeś się z pieluchami dla dzieci i teraz myślisz o pozbyciu się swojego pojemnika na pieluchy? Poczekaj! Dzięki temu akcesoriom możesz przekształcić swój pojemnik na pieluchy Chicco w zwykły kosz na śmieci do domu. Z praktyczną rączką i uszczelką, która pomaga zatrzymać zapachy, działa z zwykłymi workami foliowymi lub z workami ODOUR OFF Chicco, których rozmiar jest idealnie dopasowany do wewnętrznej pojemności tego kontenera. Przekształć i daj nowe życie swojemu pojemnikowi na pieluchy! Czy wiedziałeś, że wydłużenie trwałości produktu to istotny i strategiczny gest w zapobieganiu odpadom i zmniejsza wpływ na środowisko? Im dłużej produkt jest używany, tym mniejszy jest wpływ całego jego cyklu życia. UWAGA! Ten produkt nie jest zabawką. Trzymać z dala od dzieci i upewnić się, że nie bawią się nim. Do czyszczenia nie używać środków ściernych ani agresywnych płynów do czyszczenia. Produkt przechowywać z dala od bezpośredniego światła słonecznego i chronić przed opadami atmosferycznymi.

AR - Chicco ODOUR OFF غطاء سلة المهملات تلسكوبي
هل قلت وداعا لحفاضات الأطفال إلى الأبد وتفكر الآن في التخلص من حفاضاتك الآكلة؟ انتظر! بفضل هذا الملحق، يمكنك تحويل أكل الحفاضات الخاص بك من شيكو إلى سلة مهملات منزلية عادية. مع مقبض عملي وختم يساعد على حبس الروائح، فهو يعمل مع الأكياس البلاستيكية العادية أو مع أكياس Chicco ODOUR OFF التي يتم معايرة حجمها بشكل مثالي مع السعة الداخلية لهذه الحاوية. حَوِّل وإعطاء حياة جديدة لأكل حفاضاتك! هل تعلم أن زيادة متانة المنتج هي لفتة حاسمة واستراتيجية في منع الهدر وتقليل التأثير البيئي؟ كلما طالت فترة استخدام المنتج، قل تأثيره طوال دورة حياته بأكملها. انتباه! هذا المنتج ليس لعبة. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال وتأكد من عدم لعبهم به. للتنظيف، لا تستخدم المنتجات الكاشطة و/أو سوائل التنظيف القوية بشكل خاص. احفظ المنتج بعيدًا عن أشعة الشمس وبعيدًا عن هطول الأمطار في الغلاف الجوي.

DE - Chicco ODOUR OFF Teleskop-Abfallbehälterdeckel
Fast du endlich Abschied genommen von Babywindeln genommen und überlegst jetzt deinen Windelbehälter loszuwerden? Warte! Dank dieses Zubehörs kannst du deinen Chicco-Windelbehälter in einen normalen Haushaltsmülleimer verwandeln. Mit praktischem Griff und Dichtung, die dabei hilft, Gerüche einzuschließen, funktioniert es mit normalen Plastiktüten oder mit den ODOUR OFF Chicco-Tüten, deren Größe perfekt auf das Innenvolumen dieses Behälters abgestimmt ist. Verwandle und gib deinem Windelbehälter ein neues Leben! Wusstest du, dass die Verlängerung der Haltbarkeit eines Produkts eine entscheidende und strategische Geste zur Müllvermeidung ist und die Umweltauswirkungen verringert? Je länger ein Produkt verwendet wird, desto geringer ist die Auswirkung seines gesamten Lebenszyklus. ACHTUNG! Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass sie nicht damit spielen. Verwenden Sie zur Reinigung keine abrasiven Produkte oder besonders aggressive Reinigungsflüssigkeiten. Halten Sie das Produkt fern von direktem Sonnenlicht und vor Witterungseinflüssen geschützt.

EN - Chicco ODOUR OFF Second life lid for telescopic bin
Have you finally said goodbye to baby diapers and are now thinking of getting rid of your diaper pail? Wait! Thanks to this accessory, you can transform your Chicco diaper pail into a regular household trash can. With a convenient handle and seal that helps trap odors, it works with regular plastic bags or with ODOUR OFF Chicco bags whose size is perfectly calibrated to the internal capacity of this container. Transform and give new life to your diaper pail! Did you know that extending the durability of a product is a crucial and strategic gesture in the prevention of waste and reduces environmental impact? The longer a product is used, the smaller the impact on its entire lifecycle.WARNING! This product is not a toy. Keep out of reach of children and ensure they do not play with it. Avoid using abrasive products and/or particularly aggressive liquid detergents for cleaning. Keep the product away from sunlight and protected from atmospheric precipitation.

RU - Крышка-преобразователь на контейнер для подгузников Chicco ODOUR OFF
Наконец вы попрощались с детскими подгузниками, и теперь думаете избавиться от вашего контейнера для подгузников? Подождите! Благодаря этому аксессуару вы можете превратить ваш контейнер для подгузников Chicco в обычное мусорное ведро для дома. С удобной ручкой и уплотнением, которое помогает удерживатьзапахи, она работает с обычными пластиковыми пакетами или с пакетами ODOUR OFF Chicco, размер которых идеально подходит для внутреннего объема этого контейнера. Преобразуйте и подарите новую жизнь вашему контейнеру для подгузников! Знали ли вы, что увеличение долговечности продукта является важным и стратегическим шагом в предотвращении отходов и уменьшает экологическое воздействие? Чем дольше продукт используется, тем меньше его воздействие. ВНИМАНИЕ! Этот продукт не является игрушкой. Держите его вне досягаемости детей и убедитесь, что они не играют с ним. Для очистки не используйте абразивные средства и/или особенно агрессивные моющие жидкости. Держите продукт вдали от солнечного света и защищайте от атмосферных осадков.

ES - Chicco ODOUR OFF Tapa de cubo de basura telescópico
¿Finalmente dijiste adiós a fraldas de bebé e está ahora pensando en deshacerte de tu contenedor de pañales? ¡Esperá! Gracias a este accesorio, puedes transformar tu contenedor de pañales Chicco en un cubo de basura normal para el hogar. Con un practico asa y un sello que ayuda a atrapar los olores, funciona con bolsas de plástico normales o con bolsas ODOUR OFF Chicco cuyo tamaño está perfectamente calibrado para la capacidad interna de este contenedor. ¡Transforma y dale nueva vida a tu contenedor de pañales! ¿Sabías que alargar la durabilidad de un producto es un gesto crucial y estratégico en la prevención de residuos y reduce el impacto ambiental? Cuanto más tiempo se utilice un producto, menor será el impacto de todo su ciclo de vida. ¡ADVERTENCIA! Este producto no es un juguete. Mantenlo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que no juegan con el producto. Para la limpieza, no utilice productos abrasivos e/o detergentes líquidos y/o líquidos detergentes especialmente agresivos. Mantenga el producto alejado de la luz solar y protegido de las precipitaciones atmosféricas.

TR - Chicco ODOUR OFF Teleskopik Çöp Kutusu Kapağı
Nihayet bebek bezlerine veda ettiniz ve şimdi bez kovasından kurtulmayı düşünüyorsunuz? Bekleyin! Bu aksesuar sayesinde Chicco bebek bezi kovasını evinizi için normal bir çöp kutusuna dönüştürebilirsiniz. Kolu ve kullanımı kolay olan kullanışlı bir tutamaç ve contayla birlikte normal plastik poşetler veya içerisine bu konteynerin iç hacmi için mükemmel şekilde kalibre edilmiş ODOUR OFF Chicco poşetleri ile çalışır. Dönüştürün ve bez kovasına yeni bir hayat verin! Bir ürünün ömrünü uzatmanın uzun vadeli ve stratejik bir hareket olduğunu biliyor muydunuz? Bir ürünün ne kadar tutun ve çöp kovası ile uyumamalarını sağlayın, atıkların azaltılmasında kullanmayın. Ürünü güneş ışığından uzak tutun ve oda koşullarında korunun. DİKKAT! Bu ürün bir oyuncak değildir. Çocukların kadar az olur. Temizlik için aşındırıcı ürünler ve/veya özellikle agresif deterjanlar kullanmayın.

NL - Chicco ODOUR OFF Telescopische deksel voor vuilniseimmer
Heb je eindelijk afscheid genomen van luiers voor baby's of overweeg je nu om van je luiemmer te af te komen? Wacht! Dankzij dit accessoire kun je je Chicco luiemmer transformeren in een normale vuilniseimmer voor in huis. Met een handig handvat en afsluiting die helpt om geuren vast te houden, werkt het met gewone plastic zakken of met ODOUR OFF Chicco-zakken waarvan de maat perfect is afgestemd op de interne capaciteit van deze container. Transformeer en geef je luiemmer een nieuw leven! Wist je dat het verlengen van de levensduur van een product een cruciale en strategische stap is in afvalpreventie en het vermindert de milieueffecten? Hoe langer een product wordt gebruikt, hoe kleiner de impact op de hele levenscyclus ervan. LET OP! Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en zorg ervoor dat ze er niet mee spelen. Was alle onderdelen met water, afwasmiddel en een zachte spons. GEBRUIK GEEN schurende, chemische of gechlorerede schoonmaakmiddelen!

PT - Chicco ODOUR OFF Tampa de contentor de lixo telescópico
Finalmente disse adeus às fraldas de bebé e está agora a pensar em livrar-se do contentor de fraldas? Espera! Graças a este acessório, pode transformar o seu contentor de fraldas Chicco num contentor de lixo normal para casa. Com uma pega prática e vedante que ajuda a aprisionar os odores, funciona com sacos de plástico normais ou com sacos ODOUR OFF Chicco cujo tamanho está perfeitamente calibrado para a capacidade interna deste contentor. Transforme e dê uma nova vida ao seu contentor de fraldas! Sabia que prolongar a durabilidade de um produto é um gesto crucial e estratégico na prevenção de resíduos e reduz o impacto ambiental? Quanto mais tempo um produto for utilizado, menor será o impacto de todo o seu ciclo de vida. ATENÇÃO! Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças e certifique-se de que elas não brincam com o produto. Para a limpeza, não utilize produtos abrasivos e/ou detergentes líquidos especialmente agressivos. Mantenha o produto longe da luz solar direta e protegido contra alterações extremas de temperatura.

FAI UN GESTO SOSTENIBILE!
Trasforma il tuo mangiapannolini Chiccco in una classica pattumiera per la casa
SETZE EIN NACHHALTIGES ZEICHEN!
Verwandle deinen Chicco-Windelbehälter in einen klassischen Müilleimer für Zuhause.

EL - Chicco ODOUR OFF Τηλεσκοπικό καπάκι για κάδο απορριμμάτων
Επιτέλους αποχαιρέτησες τις πάνες για μωρά και τώρα σκέφτεσαι να ξεφορτωθείς τον κάδο των πάνων σου; Περίμενε! Χάρη σε αυτό το αξεσουάρ, μπορείς να μετατρέψεις τον κάδο πάνων της Chicco σε έναν κανονικό κάδο απορριμμάτων για το σπίτι. Με μια βολική λαβή και με σφράγισμα που βοηθά στην παγίδευση των οσμών, λειτουργεί με κανονικές πλαστικές σακούλες ή με σακούλες ODOUR OFF Chicco οι διαστάσεις των οποίων είναι τέλεια βαθμονομημένες στην εσωτερική χωρητικότητα αυτού του δοχείου. Μεταμόρφωσε και δώσε νέα ζωή στον κάδο των πάνων σου! Ξέρατε ότι η επέκταση της αντοχής ενός προϊόντος είναι μια κρίσιμη και στρατηγική κίνηση στην πρόληψη των αποβλήτων και μειώνει το περιβαλλοντικό αποτύπωμα; Όσο περισσότερο χρησιμοποιείται ένα προϊόν, τόσο μικρότερος είναι ο αντίκτυπος ολόκληρου του κύκλου ζωής του. ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με αυτό. Για τον καθαρισμό, μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά και/ή ιδιαίτερα επιθετικά απορρυπαντικά υγρά. Κρατήστε το προϊόν μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία και κακές καιρικές συνθήκες.

Rev. 2420-00

Türkiye'deki sorumlu kişi:
Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
Eski üsküdar yolu Erkut sok.
Üner Plaza No:1/4 Kat:12
Ataşehir-İstanbul Türkiye
Tel: 02165703030

Üretici : Artsana S.p.A.Via Saldarini Catelli,1
22070 - Grandate(Como) Italy
www.chicco.com

Made in China
Fabricado na China
Fabriqué en Chine
Fabricado en China
Παράγεται στην Κίνα
Çin'de üretilmiştir
صنع في الصين

PAP 20 LDPE 04
www.chicco.com/recycle www.chicco.fr/tri-selectif.html

LOT

REF 00 012252 010 000
8 058664 180752